



### ISTITUTO COMPRENSIVO N. 8

Via Torino n. 19 – 65121 PESCARA - Tel. 085 4210592 - Fax. 085 4294881

Distretto n. 12 Pescara – C.F. 91117430685 - Codice Meccanografico PEIC835007

Codice univoco ufficio <u>UFOT6R</u>

E-mail: peic835007@istruzione.it - PEC: peic835007@pec.istruzione.it

SITO WEB: <u>www.icpescara8.gov.it</u> <u>NOME SKYPE: ic.pescara8</u>

Prot.n° 632 /c14

Pescara, 29.1.2015

Bando di selezione personale esperto esterno per lo svolgimento dei laboratori in preparazione degli esami per il conseguimento della certificazione DELE a.s.2014/15

Nell'ambito delle attività previste dal POF a.s.2014/154, il Dirigente Scolastico indice la selezione per il reclutamento di esperti madrelingua per le attività rivolte agli alunni dell'I.C. Pescara Otto, come di seguito specificato:

a) Laboratori di conversazione di lingua spagnola in preparazione degli esami per il conseguimento della certificazione DELE per gli alunni delle classi 2 e 3<sup>^</sup> con inizio nel mese di febbraio per n° max 15 ore di attività per ciascun gruppo.

Previsti:

- 1) due gruppi di alunni di diverse classi 2<sup>n</sup> per un totale max di 30 ore di attività
- 2) due gruppi di alunni di diverse classi 3^ per un totale max di 30 ore di attività.

Il compenso previsto è di € 35,00 l'ora onnicomprensivo.

Il bando viene affisso all'albo dell'Istituto Comprensivo n° 8 in Via Torino 19 – 65121 Pescara e pubblicato sul sito web dello stesso www.icpescara8.gov.it

Scadenza presentazione domanda:

ORE 12.00 del 13 febbraio 2015

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Considerato che non esiste personale interno alla scuola fornito dei requisiti necessari;

Considerata la necessità di provvedere, con personale esperto esterno madre lingua di spagnola o fornito di cittadinanza spagnola, allo svolgimento delle attività rivolte agli alunni della Scuola Sec. di 1° grado "Tinozzi", facente parte dell'Istituto Comprensivo N°8 di Pescara, come di seguito specificato:

a) attività laboratoriali di lingua spagnola preparazione degli esami DELE per due gruppi di alunni delle classi 2 e due gruppi di alunni delle classi 3^ con inizio nel mese di febbraio per n° 15 ore max per gruppo;

Considerato che le spese sono a totale carico delle famiglie che versano al bilancio della scuola le somme previste; Visto il D.I. n° 44/2001 artt. 31 e 33;

#### **EMANA**

il presente bando, <u>rivolto alle Scuole di Lingua centri autorizzati per lo svolgimento degli ESAMI DELE</u>, per la selezione di <u>esperti di SPAGNOLO</u> per lo svolgimento, sulla base delle somme disponibili in base ai versamenti effettuati delle famiglie degli alunni, di:

a) attività di <u>laboratori pomeridiani volti alla preparazione del conseguimento della certificazione DELE</u> per gli alunni delle classi 2 e 3<sup> a.s.</sup> 2014/15, con inizio nel mese di febbraio per n° 15 ore per ogni gruppo di alunni (previsti 4 gruppi).

Il compenso orario lordo onnicomprensivo previsto ammonta a € 35,00.

Possono presentare domanda di partecipazione alla selezione coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) essere madrelingua spagnola o fornito di cittadinanza spagnola;
- 2) essere in possesso dei titoli culturali indicati nell' all.B Sezione 1;
- 3) essere in possesso di esperienze di insegnamento in corsi di conversazione e/o corsi per la certificazione delle competenze linguistiche presso istituti scolastici statali o non statali secondari di 1° grado, indicate nell'all.B sezione 2

A parità di punteggio costituirà titolo preferenziale:

a) aver svolto negli anni passati corsi con esiti soddisfacenti presso la Scuola Sec. di 1° grado "Tinozzi Pascoli" di Pescara Gli interessati compileranno la scheda all. A e alla stessa allegheranno:

- 1) dettagliato curriculum vitae attestante il possesso dei titoli culturali e/o accademici richiesti;
- 2) documentazione delle esperienze relative all'oggetto del bando;
- 3) i dipendenti della P.A. dovranno, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs n° 165/2001 art. 53, produrre autorizzazione preventiva dell'amministrazione di appartenenza per lo svolgimento dell'incarico;
- 4) autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs n° 196/2003;
- 5) traduzione ufficiale del titolo o dei titoli conseguiti all'estero posseduti;

Gli incarichi saranno assegnati tenendo conto:

a) possesso dei titoli culturali e formativi valutati come di seguito indicato:

	Punti
Laurea in lingua e letteratura straniera spagnola conseguita nel paese di origine (francofono)	10
Laurea non in lingua conseguita nel paese di origine (di lingua spagnola)	8
Laurea in lingua e letteratura straniera spagnola conseguita in Italia	6
Master universitario/corso di specializzazione post laurea/dottorato di ricerca	
conseguiti in Italia per ogni titolo	2
Diploma conseguito in paese di lingua spagnola	6
Diploma sec. di 2° grado conseguito in Italia	4

I titoli di studio vanno documentati e accompagnati dalle traduzioni in italiano.

b) esperienze lavorative nelle scuole secondarie di 1° grado valutate come di seguito indicato:

	Punti
Per ogni anno di attività in corsi di conversazione con alunni delle scuole	2
secondarie di 1° grado (fino ad un massimo di 5 anni)	
Per ogni anno di attività in corsi in preparazione delle certificazioni con alunni delle	3
scuole secondarie di 1° grado (fino ad un massimo di 5 anni)	

Le domande e i relativi allegati in busta chiusa indirizzata alla Dirigente Scolastica con l'indicazione "Offerta conversazioni lingua francese" devono pervenire improrogabilmente entro le ore 12.00 del 13 febbraio 2015 alla segreteria dell' Istituto Comprensivo N° 8 di Pescara – Via Torino n° 19 – 65121. Non fa fede la data del timbro postale.

Saranno escluse dalla selezione le domande pervenute oltre i termini stabiliti, con modalità diverse da quelle indicate, sprovviste di firma originale o dei documenti richiesti in allegato alla domanda.

Date le esigenze di procedere all'attivazione dei laboratori, l'Istituto si riserva di procedere al conferimento degli incarichi anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere, a suo insindacabile giudizio, all'attribuzione degli stessi in tutto o in parte.

L'incarico verrà conferito prioritariamente alla Scola in grado di garantire personale esperto che accetterà la totalità delle ore previste.

L'aggiudicazione del servizio sarà effettuata a favore di chi avrà presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa.

La partecipazione alla gara non vincola l'Amministrazione Scolastica, che avrà facoltà a suo insindacabile giudizio, di non procedere all'aggiudicazione senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.

Il compenso lordo onnicomprensivo ammonta a € 35,00 lordi per ogni ora di attività effettivamente prestata. L'importo previsto sarà liquidato a conclusione delle attività, previa presentazione di una relazione finale sul conseguimento degli obiettivi proposti, su presentazione di regolare fattura in formato elettronico.

Titolare del trattamento dati è la Dirigente Scolastico dott ssa Annarita Bini.

Responsabile del procedimento il DSGA Eleonora Valentini

DIRIGENTE SCOLASTICO

- Service of the serv

### SCHEDĂ ALL. A

AL DIRIGENTE SCOLASTICO ISTITUTO COMPRENSIVO Nº 8 65121 PESCARA

l sottoscritt cognome	e nome
nato a, il	-,
C.F.:P.IVA	(eventuale)
Indirizzo: Via	città CAP
, Nº telefono	
	,
titolare della Scuola di Lingue	
P.IVA	Via
Città	)
presa visione del bando prot.nº	
pubblicato all'albo dell'Istituto Comprensivo n'	8 di Pescara e sul sito web della scuola,
CHIEDE	
alla S.V. di partecipare come Scuola di Lir	
selezione di personale esperto esterno per	
	- per i laboratori di
preparazione alla certificazione di lingua strar	
2^ e 3^ della Scuola Sec. di 1º grado "Tinozz Comprensivo.	di Pescara, facente parte di codesto istituto
Comprensivo.	
Consapevole delle sanzioni penali previste	dall'art 76 del DPP nº 445/2000 per
dichiarazioni false e mendaci, con la sottoscr	
responsabilità sui dati forniti e dichiara:	izione della presente scheda si assume ogni
responsabilità sui dati forniti e diciliara.	
1) titoli culturali e/o formativi	
1) Geoff Calculation Cy o Torrinativi	
□ laurea in	conseguita il
	John Joyanta II
presso	
<u></u>	
□ diploma in co	nseguito il
presso	
□ diploma in co	nseguito il
•	
presso	

# 2) Esperienze professionali negli ultimi cinque anni in scuole sec. di 1º grado:

Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/20 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.	A.S.	Scuola	Tipo di incarico	N° ore	Dal	Al
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lis straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs n° 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.				*		
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lii straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lii straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lii straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
□ Dichiara di essere disponibile a svolgere l'incarico secondo l'orario approntato dalla sce in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lii straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata  □ curriculum vitae  □ documentazione esperienze relative al bando  □ autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/20 successive modifiche  □ per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione  □ traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
e in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata curriculum vitae documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/200 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione del traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
e in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata curriculum vitae documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/200 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione del traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.			1			-
e in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata curriculum vitae documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/200 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione del traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
e in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata curriculum vitae documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/200 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione del traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						<del> </del>
e in base alle indicazioni didattiche metodologiche formulate dal dipartimento di lir straniera;  Allega alla presente domanda la documentazione relativa agli esperti di seguito indicata curriculum vitae documentazione esperienze relative al bando autorizzazione al trattamento dei propri dati personali secondo il D.Lgs nº 196/200 successive modifiche per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione del traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.						
<ul> <li>per i dipendenti P.A. autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ad effettua prestazione</li> <li>traduzione ufficiale del titolo o dei titoli di studio posseduti conseguiti all'estero.</li> </ul>	e ir stra Alle - cu - do - a	n base alle indicazioni didi iniera; ga alla presente domanda l irriculum vitae ocumentazione esperienze i utorizzazione al trattament	attiche metodologiche la documentazione rela relative al bando	formulate dal dip itiva agli esperti di	partimento seguito ind	di ling dicata:
Dete	succ pres	cessive modifiche er i dipendenti P.A. autorizz stazione	zazione dell'amministra	zione di apparten	enza ad eff	
Data						

Firma\_\_\_

# Tabella punteggio valutazione titoli

## Sezione 1 - Titoli culturali e formativi

	Punti
Laurea in lingua e letteratura straniera spagnola conseguita nel paese di origine (spagnolo)	10
Laurea non in lingua conseguita nel paese di origine (spgnolo)	8
Laurea in lingua e letteratura straniera spagnola conseguita in Italia	6
Master universitario/corso di specializzazione post laurea/dottorato di	
ricerca conseguiti in Italia per ogni titolo	2
Diploma conseguito in paese di lingua spagnola	6
Diploma sec.2º grado conseguito in Italia	4

### Sezione 2 – Esperienze professionali

	Punti
Per ogni anno di attività in corsi di conversazione con alunni delle scuole	2
secondarie di 1º grado (fino ad un massimo di 5 anni)	
Per ogni anno di attività in corsi in preparazione delle certificazioni con	3
alunni delle scuole secondarie di 1º grado (fino ad un massimo di 5 anni)	